

約翰一書

生命之道

1論到太初就已經存在的生命之道，是我們所聽見，眼所看見，細觀察過，手摸過的；

2這生命已經顯現出來，們見過了，在也作見證，且向你們宣揚這本來與父同在，向我們顯現過的永遠的生命

3我們把所看見所聽見的向你們宣揚，你們也可以和我們心靈相通我們是與父和他的兒子耶穌基督心靈相通的

4我們寫這些事，要使我們的喜樂充足

神是光

5神是光，他裡面毫無黑暗；就是我們從他那裡聽見，在傳給你們的信息

6我們若說自己與他心靈相通，行在黑暗裡，是說謊話，實行真理了

7我們若行在光中，他在光中一樣，彼此心靈相通，兒子耶穌的血也潔淨我們脫離一切罪

8我們若說自己沒有罪，是自欺，理就不在我們裡面了

9我們若承認自己的罪，神是信實的公義的，定赦免我們的罪，淨我們脫離一切不義

10我們若說自己沒有犯過罪，是把神當作說謊的，的道就不在我們心裡了

2

我們的維護者基督

1我的孩子們，寫這些給你們，要你們不犯罪如果有人犯了罪，父的面前我們有一位維護者，是那義者耶穌基督

2他為我們的罪作了贖罪祭，僅為我們的罪，為全人類的罪

3我們若遵守神的命令，樣，知道我們已經認識他

4凡是說我已經認識他，不遵守他命令的，是說謊的人，理就不在他裡面了

5然而凡是遵守他的道的，愛神的心就的確在他裡面完全了這樣，們就知道我們是在神裡面了

6凡說自己是住在他裡面的，應該照著他所行的去行
愛弟兄的就是住在光明中

7親愛的，寫給你們的，是一條新命令，是你們本來就有的舊命令這舊命令就是你們聽過的道

8然而，為黑暗漸漸消逝，光已在照耀，寫給你們的也是一條新命令，在神和在你們來說，是真的

9凡是說自己在光明中，恨他的弟兄的，到現在還在黑暗裡

10凡是愛弟兄的，是住在光明中，光明中他就不會跌倒

11凡是恨弟兄的，是在黑暗裡，在黑暗裡行事他不知道往哪裡去，為黑暗弄瞎了他的眼睛

12孩子們，寫信給你們，為你們的罪因著主的名已經得到赦免

13父老們，寫信給你們，為你們認識太初就存在的那一位青年們，寫信給你們，為你們已經勝過那惡者

14孩子們，寫信給你們，為你們認識父老們，寫信給你們，為你們認識太初就存在的那一位青年們，寫信給你們，為你們強壯，神的道在你們心裡，們也勝過了那惡者

15不要愛世界和世上的東西人若愛世界，父的心就不在他裡面了

16原來世上的一切，如肉體的私慾，目的私慾和今生的驕傲，不是出於父，是從世界來的

17這世界和世上的私慾都要漸漸過去，那遵行神旨意的卻存到永遠

敵基督者否認耶穌是基督

18孩子們，在是末世的時候了你們聽過敵基督者要來，在已經有不少敵基督起來了；此我們就知道這是末世的時候了

19他們從我們中間離去，就表明他們是不屬於我們的其實他們並不屬於我們，果真的屬於我們，一定會留

在我們中間

20你們從那聖者得著膏抹，是你們都知道的

21我寫信給你們，是因為你們不明白真理，是因為你們明白，因為謊言絕不會出於真理的

22那麼，是說謊的呢？就是那否認耶穌是基督的嗎？認父和子的，就是敵基督的

23凡否認子的，沒有父；認子的，父也有了

24至於你們，要把起初所聽見的存記在你們心裡；們若把起初所聽見的存記在心裡，們也就住在子和父裡面了

25他應許給我們的，是永遠的生命

26我把這些事寫給你們，指著那些欺騙你們的人說的

27你們既然在你們裡面有從主領受的膏抹，不需要別人教導你們了，為在一切事上有主的膏抹教導你們；膏抹是真的，是假的，們應該按著他所教導的住在他裡面

神的兒女就不犯罪

28孩子們，們要住在主裡面這樣，若顯現，們就可以坦然無懼；來的時候，們也不至慚愧地躲避他了

29你們既然曉得神是公義的，應當知道所有行公義的都是從他生的

3

1你們看，賜給我們的是怎樣的愛，是讓我們可以稱為神的兒女，們也真是他的兒女因此，人不認識我們，因為他們不認識父

2親愛的，在我們是神的兒女，來怎樣，沒有顯明；而我們知道：若顯現，們必要像他，為我們必要看見他本來是怎樣的

3凡對他存著這盼望的，潔淨自己，他一樣的潔淨

4凡是犯罪的，是作了不法的事；就是不法

5你們知道主曾經顯現，要除掉罪，自己卻沒有罪

6凡是住在他裡面的，不犯罪；犯罪的，未曾見過他，不認識他

7 孩子們，要受人欺騙，義的才是義人，如主是公義的

8 犯罪的是出於魔鬼，為魔鬼從起初就犯罪因此，神的兒子顯現了，要除滅魔鬼的作為

9 凡是從神生的，不犯罪，為神的生命在他裡面；也不能犯罪，為他是從神生的

10 這樣，是神的兒女，是魔鬼的兒女，很明顯了凡不行義的，不是出於神，愛弟兄的，是這樣

應當彼此相愛

11 我們應當彼此相愛，為這是你們從起初聽見的信息

12 不要像該隱，是屬於那惡者的，又殺了自己的弟弟為甚麼殺他呢？為他自己的行為是惡的，弟的行為是義的

13 弟兄們，人若恨你們，要希奇

14 我們因為愛弟兄，知道我們已經出死入生了；愛弟兄的，然住在死中

15 凡恨弟兄的，是殺人的你們知道，人的在他裡面沒有永生

16 主為我們捨命，樣，們就知道甚麼是愛；們也應當為弟兄捨命

17 凡有世上財物的，見弟兄窮乏，硬著心腸不理，怎能說他心裡有神的愛呢？

18 孩子們，們愛人，要只在言語和舌頭上，要在行動和真誠上表現出來

在神面前可以坦然無懼

19-20 這樣，們就知道我們是屬於真理的即使我們的心責備我們，神面前我們也可以心安理得，為他比我們的心大，知道一切

21 親愛的，們的心若不責備我們，神面前我們就可以坦然無懼了

22 凡我們所求的，必從他得著，為我們遵守他的命令，他所喜悅的事

23 神的命令，是要我們信他的兒子耶穌基督的名，且照著他的吩咐彼此相愛

24凡是遵守神命令的，住在神裡面，神也住在他裡面憑著神所賜給我們的聖靈，們就可以知道神住在我們裡面

4

怎樣認出神的靈

1親愛的，要每個靈都信，要試驗那些靈是否出於神，為有許多假先知已經來到世上了

2你們可以這樣認出神的靈：是承認耶穌基督是成了肉身來的，靈就是出於神

3凡是不承認耶穌基督是成了肉身來的，靈就不是出於神，是敵基督者的靈；們聽過他要來，在他已經在世上了

4孩子們，們是屬於神的，且已經勝過他們，為那在你們裡面的比那在世上的更大

5他們是屬於世界的，此講論屬世的事，界也就聽從他們

6我們是屬於神的，識神的就聽從我們，屬於神的就不聽從我們這樣，們就可以辨別真理的靈和謬妄的靈了

神是愛

7親愛的，們應當彼此相愛，為愛是從神那裡來的凡是愛人的，是從神生的，且認識神

8不愛人的，不認識神，為神就是愛

9神差遣他的獨生子到世上來，使我們藉著他而活；神的愛就在我們中間顯明了

10不是我們愛神，是神愛我們，遣他的兒子為我們的罪作了贖罪祭，就是愛了

11親愛的，神既然這樣愛我們，們也應當彼此相愛

12從來沒有人見過神，們若彼此相愛，神就住在我們裡面，的愛也在我們裡面得到成全了

13神把他的靈賜給我們，們就知道我們是住在他裡面，也住在我們裡面

14父差遣子作世人的救主，是我們見過的，且現在作見證

15凡承認耶穌是神的兒子的，神就住在他裡面，也住在神裡面

16神對我們的愛，們已經明白了，且相信了 神就是愛；在愛裡面的，住在神裡面，神也住在他裡面

17這樣，在我們裡面就得到成全，我們在審判的日子，以坦然無懼因為他怎樣，們在這世上也怎樣

18愛裡沒有懼怕，全的愛可以把懼怕驅除，為懼怕含有刑罰，怕的人在愛裡還沒有完全

19我們愛，為神先愛我們

20人若說我愛神，恨他的弟兄，是說謊的不愛看得見的弟兄，不能愛看不見的神

21愛神的，應當愛弟兄，就是我們從神領受的命令

5

信心使我們勝過世界

1凡信耶穌是基督的，是從神生的，愛那生他的，必愛那從他而生的

2我們若愛神，且遵行他的命令，知道我們是愛神的兒女了

3我們遵守神的命令，是愛他了；且他的命令是不難遵守的，

4因為凡從神生的就勝過世界使我們勝過世界的，是我們的信心

5勝過世界的是誰呢？就是那信耶穌是神的兒子的嗎？

神為他兒子作的見證

6那藉著水和血來的就是耶穌基督，是單用水，是用水又用血；見證的是聖靈，為聖靈就是真理

7原來作見證的有三樣，

8就是聖靈水和血，三樣是一致的

9我們若接受人的見證，神的見證就更強而有力了，為這是神為他的兒子作的見證

10信神的兒子的，有這見證在他心裡；信神的，是把神當作說謊的，為他不信神為他兒子所作的見證

11這見證就是神已經把永遠的生命賜給我們，生命是在他兒子裡面的

12凡有神兒子的，有生命；有神兒子的，沒有生命

要照神的旨意祈求

13我把這些事寫給你們信神的兒子之名的人，要你們知道自己有永生

14如果我們照著神的旨意祈求，必聽我們；就是我們對神所存的坦然無懼的心

15既然他聽我們的祈求，們就知道，們無論求甚麼，必賜給我們

16如果有人看見弟兄犯了不至於死的罪，就要祈求，神必因他的緣故，生命賜給那些犯了不至於死的罪的人；至於死的罪，不說他應當為那罪祈求

17一切不義都是罪，也有不至於死的罪

18我們知道凡從神生的就不犯罪，且從神生的那一位也必保守他，那惡者也不能碰他

19我們知道我們是屬於神的，整個世界是伏在那惡者手下

20我們知道神的兒子已經來了，且賜給我們悟性，我們能認識那位真實者我們也在那位真實者裡面，是在他兒子耶穌基督裡面這一位就是真神，是永遠的生命

21孩子們，們要保守自己遠離偶像

新譯本

ChineseNewVersion(traditional)

copyright©1976,1992,1999,2001,2005,2010TheWorldwideBibleSocietyLimited

Language:中國語文(Chinese)

Dialect:Mandarin,traditionalscript

Translationby:TheWorldwideBibleSociety

2021-10-15

PDFgeneratedusingHaiolaandXeLaTeXon18Apr2025fromsourcefilesdated
13Dec2023

92a2339e-c565-5069-b3e0-2dd523a27033